

Nom : 1^{re} différenciée
Prénom : Français de Base – Mme Romain
FRANÇAIS : COMPREHENSION A LA LECTURE

2

3 Lis le texte suivant attentivement. Utilise un dictionnaire si nécessaire.

4

5 ORIGINE ET DÉFINITION D'HALLOWEEN

6

- 7 Halloween est une fête qui se célèbre le 31 octobre, veille de la
- 8 Toussaint. Fête très importante dans la plupart des pays
- anglophones*, Halloween est moins connue en France et en
- 10 Belgique mais commence à être célébrée.

11

BONNE ANNÉE, LES FANTÔMES!

13

- Halloween est au départ une fête celtique d'origine irlandaise : le nouvel
- an Celtique! Il y a environ 3000 ans, le calendrier celte ne se terminait
- pas le 31 décembre mais le 31 octobre. Et cette dernière nuit de l'année
- était la nuit du dieu de la mort, Samhain.

18

- En octobre, les nuits se rallongent et la légende raconte que les
- fantômes en profitaient pour rendre visite aux vivants. Alors pour éviter
- que les fantômes ne viennent les hanter, les Celtes avaient quelques
- rituels dont celui de s'habiller avec des costumes terrifiants pour faire
- peur aux fantômes et de se réunir pour faire la fête le soir du 31 octobre.
- Ce sont les immigrés* irlandais qui ont apporté avec eux la tradition
- 25 d'Halloween aux Etats-Unis!

26

27

Nom:	1 ^{re} différenciée
Prénom :	Français de Base – Mme Romain

28

29 D'OÙ VIENT LE MOT "HALLOWEEN" ?

30

- Avec l'arrivée du christianisme, les catholiques décidèrent à partir du
- IXème siècle de fêter la Toussaint ("tous les saints"), le 1er novembre.
- Et si on regarde de plus près le mot anglais *Halloween*, c'est une sorte
- de raccourci de l'expression "All Hallows Eve", qui signifie "le soir de tous
- les saints", c'est-à-dire la veille de la Toussaint, le 31 octobre!

36

37

ET POURQUOI DES CITROUILLES?

38

- 39 À l'origine, le symbole d'Halloween était... un navet! Issu de la légende
- de Jack-o'lantern, condamné à errer éternellement dans l'obscurité entre
- l'enfer et le paradis en s'éclairant d'un charbon posé dans un navet
- sculpté. Aux Etats-Unis, le navet a été remplacé par la citrouille qui
- pousse en octobre! C'est donc la citrouille qui a donné sa couleur
- orange à la version actuelle d'Halloween.

45

QUE SE PASSE-T-IL À HALLOWEEN?

47

46

- Aux Etats-Unis, Halloween se prépare pendant tout le mois d'octobre.
- C'est une fête aussi importante que peut l'être Noël chez nous! Dès le
- 50 début du mois d'octobre, on décore toute la maison aux couleurs
- d'Halloween et on a déjà réfléchi aux costumes que porteront tous les
- membres de la famille le soir du 31 octobre. Parmi les déguisements les
- plus populaires, on trouve des déguisements de sorcières, de fantômes
- mais aussi d'autres monstrueux personnages. C'est un véritable
- concours d'horreur! C'est évidemment le 31 octobre, jour d'Halloween,
- que la fête bat son plein avec le "passage de l'Halloween". Ce sont les

1^{re} différenciée Nom: Prénom: Français de Base – Mme Romain

enfants déguisés qui vont de portes en portes pour réclamer des 57 friandises. Ils crient "Trick or treat!", qui veut dire "des bonbons ou un 58 mauvais tour!".

60

59

HALLOWEEN EN BELGIQUE

62

61

Après une légère baisse en 2006, la popularité d'Halloween est 63 remontée en flèche depuis quelques années. L'évènement a un rôle-clé 64 pour les marques, puisqu'il donne le départ des festivités de fin d'année. 65

66

Toutefois, on se dit qu'il n'y a pas besoin de se ruiner pour fêter 67 Halloween! Quelques bonbons et un peu d'imagination suffisent pour 68 que la France s'approprie cette terrifiante fête! 69

70

71

Sources:

- 72 http://www.momes.net/Fetes/Halloween/Origine-et-definition-d-Halloween
- 73 https://www.rtbf.be/info/societe/detail_de-l-irlande-a-mons-petite-histoire-d-halloween-en-belgique?id=10054



Nom : Prénom :

« ORIGINE ET DEFINITION D'HALLOWEEN »

Compréhension à la lecture



1.	COCHE la bonne réponse.	/1
	Quelle est l'intention dominante de l'auteur de son texte ?	
	O Raconter	
	O Pousser à agir	
	O Informer	
2.	A-t-on toujours fêté la fête d'Halloween le 31 octobre ?	/2
	ENTOURE la bonne réponse.	
	OUI / NON	
	JUSTIFIE ta réponse en recopiant deux passages du texte.	
	•	
	•	
3.	REFORMULE les mots soulignés dans les deux phrases suivantes.	/2
	a. « Ce sont les <u>immigrés</u> irlandais qui ont apporté avec eux la tradi	tion
	d'Halloween aux Etats-Unis! » (l.24-25)	
	b. « Les Celtes avaient quelques <u>rituels</u> dont celui de s'habiller avec	des
	costumes terrifiants » (I.21-22)	

Nom:		
Prénom	:	

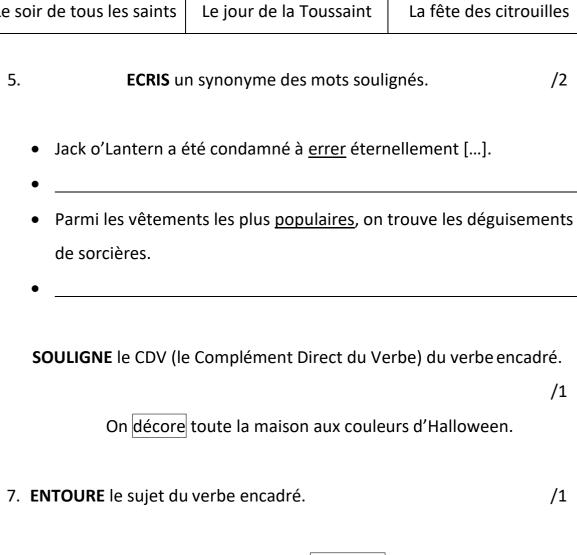
6.

famille.

1^{re} différenciée Français de Base – Mme Romain

4.	COLORIE la case qui convient le mieux pour expliquer l'origine du n	not
	« Halloween ».	/1

Le soir de tous les saints	Le jour de la Toussaint	La fête des citrouilles



On a déjà réfléchi aux costumes que porteront tous les membres de la

- 8. **RETROUVE** et **REECRIS** les mots utilisés par l'auteur dans le texte pour les mots soulignés. /2
 - Les enfants crient « Des bonbons ou un sort ! »
 - Halloween a une grande importance pour les marques.

9. Voici trois intertitres du texte.

/3

1.	D'où vient le mot Halloween ?
2.	Que se passe-t-il à Halloween ?
3.	Halloween en Belgique

INDIQUE le numéro de l'intertitre sous lequel pourraient se trouver les phrases suivantes.

 A Namur, une marche déguisée est organisée chaque année le 31 octobre. 	
 Une citation anglaise très ancienne a donné son nom à la fête d'Halloween. 	
 Dès la mi-octobre, les habitants décorent leurs façades de toiles d'araignées et de fantômes! 	

Tu veux en savoir plus sur la légende de Jack O'Lantern?

La légende d'Halloween



Une légende raconte qu'autrefois en Irlande vivait un homme appelé Jack.

Il était très avare et très méchant. Un jour où il avait beaucoup bu de bière, il rencontra le diable qui voulait l'emmener en enfer. Jack l'invita à boire un verre, mais comme il était très radin il ne voulut pas payer. Alors le diable se changea en pièce d'or. Dès qu'il vit la belle pièce Jack la ramassa et la glissa dans sa bourse. Le diable était son prisonnier!

Jack libera le diable contre la promesse qu'il ne le prenne jamais en enfer.

Le jour où Jack mourut il se rendit au ciel, mais on ne voulut pas de lui car il était vraiment un trop mauvais homme. Ne sachant où aller il alla voir en enfer, mais le diable le refusa en lui rappelant sa promesse. Le diable lui donna une braise brûlante et le renvoya.





Jack mit la braise dans un navet creux pour éclairer sa route. On dit qu'il erre toujours avec cette lanterne à la recherche d'un endroit où aller.

Depuis ce temps, les enfants fabriquent aussi des lanternes pour Halloween, sauf que les navets ont été remplacés par des citrouilles.

1^{re} différenciée Prénom: Français de Base – Mme Romain

Nom:

Écriture

Réalise selon les consignes ci-dessous un menu Halloween.

Matériel: feuille de couleur, colle, ciseaux, crayons de couleur et coloriages (voir feuilles suivantes)

Menu Halloween



Plie ta feuille de couleur en deux dans le sens de la largeur.

Colorie ensuite le dessin que tu as choisi de mettre sur ton menu et découpe-le.

Colle ton coloriage sur la première face de ton menu.

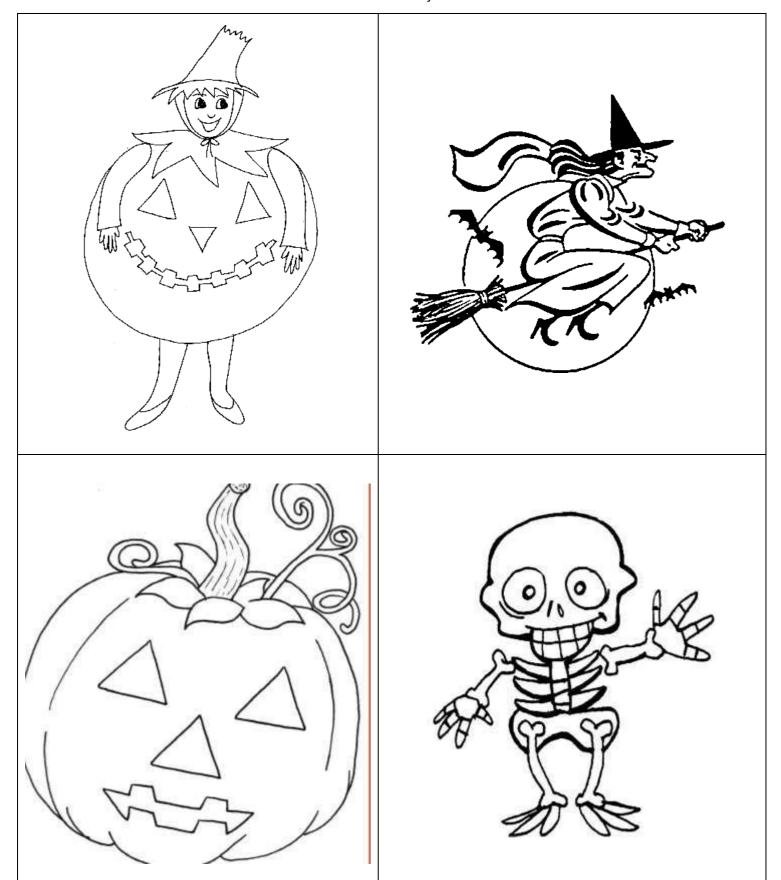
Invente un « repas Halloween » que tu recopies sans faute d'orthographe à l'intérieur gauche de ton menu. (exemple : soupe de pattes d'araignée...)

Sur l'intérieur droit de ton menu, dessine un élément d'Halloween de ton choix (citrouille, sorcière, chat...)

Attention ton menu doit être soigné et sans faute d'orthographe!

Nom : Prénom :

1^{re} différenciée Français de Base – Mme Romain

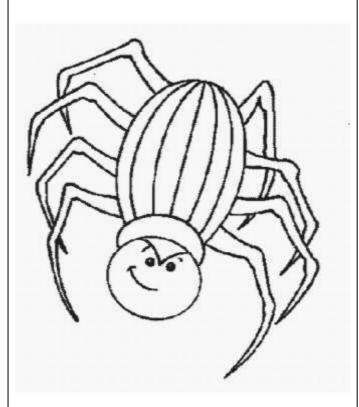


Nom : Prénom :

1^{re} différenciée Français de Base – Mme Romain



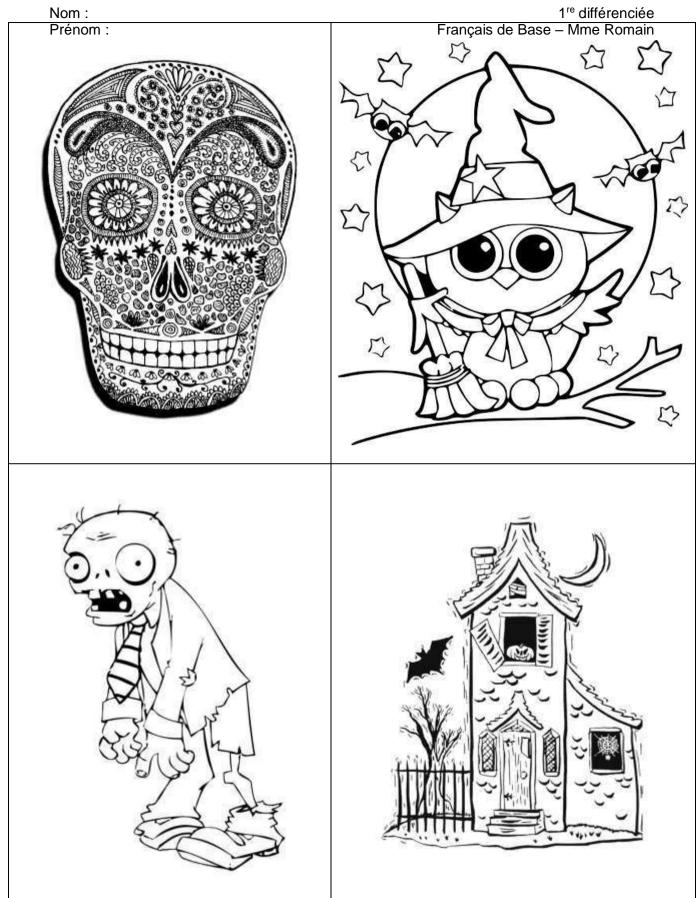
Nom : 1^{re} différenciée Prénom : Français de Base – Mme Romain











Nom : 1^{re} différenciée Prénom : Français de Base – Mme Romain